| ATTO NEGOZIALE Allegato 1 | 1 |
|---|-----|
| L'anno 2010, il giorno del mese di marzo 2011 | |
| TRA | |
| la Regione Campania, codice fiscale n. 80011990639 (di seguito denominat | ta |
| semplicemente Regione), nella persona del Dirigente del Settore Tecnic | ю |
| Amministrativo Provinciale delle Foreste (S.T.A.P.F.) di Caserta dell'Are | ea |
| Generale di Coordinamento Sviluppo Attività del Settore Primario, dott.ss | sa |
| Flora Della Valle, nata a Napoli il 08/12/1964, domiciliata per la carica i | ín |
| Caserta, alla via Arena, località S. Benedetto, delegato alla stipula del present | te |
| atto in virtù della L.R. 29/12/2005 n. 24, art. 4, D.G.R. n° 45 dell'11/01/08 | e |
| Decreto Regionale del Coordinatore dell'Area "Sviluppo Attività Settor | re |
| Primario", n. 70 del 15/11/2010 | |
| -da una parte – | |
| Е | |
| Il Primo Circolo Didattico "Giovanni Falcone", CF 82001690617 (di seguit | to |
| indicato come contraente), rappresentato dalla prof. Erminia Cortellessa, nat | ta |
| a domiciliata per l | la |
| carica presso la sede della Scuola sita in Piedimonte Matese (CE), Largo Sa | ın |
| Domenico, la quale interviene nel presente atto nella qualità di Dirigent | te |
| Scolastico e Legale Rappresentante dell'Istituto scolastico "Giovani | ni |
| Falcone"- I Circolo didattico di Piedimonte Matese (Ce), ai sensi e per g | ;li |
| effetti della Legge n. 59/97 e del D.P.R. n. 275/99 | |
| -dall'altra- | |
| PREMESSO CHE: | |
| - la Regione Campania, persegue, in coerenza con gli obiettivi del Pian | 10 |
| Pagina 1 di 9 | |

| Forestale Generale, tra l'altro, le finalità della tutela delle caratteristiche | |
|---|--|
| genetiche e della biodiversità della flora locale, della riqualificazione del | |
| paesaggio mediante il recupero di aree marginali, dell'incentivazione degli | |
| interventi di forestazione urbana, nonché della realizzazione di attività | |
| didattiche, divulgative, informative e ricreative per sviluppare, | |
| promuovere e diffondere la cultura ambientale e dello sviluppo sostenibile; | |
| - il Settore Tecnico-Amministrativo Provinciale Foreste (S.T.A.P.F.) di | |
| Caserta, possiede, tra le sue competenze ordinamentali, la realizzazione, | |
| in coerenza con gli obiettivi e gli indirizzi forniti dagli Organi di governo | |
| regionale, di azioni preordinate alla protezione della natura, alla tutela | |
| delle risorse ambientali ed alla loro valorizzazione, nonché alla diffusione | |
| e promozione dei valori, delle conoscenze e degli stili di vita orientati al | |
| rispetto del bene comune e delle risorse del pianeta ed alla promozione | |
| dello sviluppo sostenibile dei territori; | |
| - il Primo Circolo Didattico "Giovanni Falcone" di Piedimonte Matese (CE) | |
| ha presentato un'offerta progettuale a valere sull'avviso pubblico di cui al | |
| PON annualità 2010/2011 per l'Obiettivo C – Azione C3, denominata | |
| "LE(g)ALI AL SUD: UN PROGETTO PER LA LEGALITA' IN OGNI | |
| SCUOLA" promosso dal Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della | |
| ricerca scientifica con nota Prot.n. AOODGAI/7215 del 04/06/2010; | |
| - con nota del 06/09/2010, acquista al protocollo dello STAPF di Caserta | |
| con n. 726615 dell'8/09/2010, il Primo Circolo Didattico "Giovanni | |
| Falcone" ha presentato allo STAPF di Caserta una richiesta di | |
| costituzione di partenariato per la partecipazione al suddetto PON, | |
| | |
| | |

| finanziato con il fondo sociale Europeo per l'annualità 2010/2011, | |
|--|--|
| Obiettivo C, Azione C3; | |
| - nell'ambito di tale iniziativa l'Istituto scolastico proponente ha scelto di | |
| realizzare un intervento di educazione ambientale, rivolto agli alunni | |
| delle classi terze finalizzato a favorire l'adozione concreta da parte dei | |
| giovani di stili di vita e comportamenti ispirati ai principi di rispetto e | |
| tutela dell'ambiente, | |
| - con nota dello STAPF Caserta, prot. n. 748043 del 15/09/2010 si è | |
| comunicato, dopo un'attenta analisi delle finalità e dei contenuti del PON | |
| suddetto e della proposta progettuale formulata dalla Scuola proponente, | |
| che lo stesso risulta assolutamente congruente con le competenze | |
| istituzionali del Settore e con le attività già poste in essere attraverso i | |
| progetti di educazione alla natura destinati agli alunni delle scuole | |
| secondarie di primo e secondo grado della provincia di Caserta; | |
| - l'adesione al PON non comporterà alcun onere aggiuntivo per | |
| l'Amministrazione Regionale in quanto rientrante nell'ordinaria attività | |
| del Settore; | |
| Tutto ciò premesso, tra le costituite parti si conviene e si stipula quanto segue: | |
| ART. 1 – Valore delle premesse | |
| La premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale del presente | |
| Convenzione. | |
| ART. 2 – Oggetto della convenzione | |
| La Regione Campania attraverso il Settore Tecnico Amministrativo | |
| Provinciale Foreste (STAPF) di Caserta si impegna a costituire un | |
| partenariato con il Primo Circolo Didattico "Giovanni Falcone" per la | |
| Pagina 3 di 9 | |

| definizione di dettaglio e per la successiva realizzazione di un'offerta | |
|--|--|
| progettuale a valere sull'avviso pubblico di cui al PON annualità 2010/2011 | |
| per l'Obiettivo C – Azione C3, denominata "LE(g)ALI AL SUD: UN | |
| PROGETTO PER LA LEGALITA' IN OGNI SCUOLA", promosso dal | |
| Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della ricerca scientifica con nota | |
| Prot.n. AOODGAI/7215 del 04/06/2010; | |
| ART. 3 – Modalità di esecuzione della prestazione | |
| Nell'ambito del partenariato lo STAPF di Caserta collaborerà alla fase di | |
| progettazione delle specifiche attività progettuali e di realizzazione del | |
| progetto stesso, secondo le proprie peculiari competenze, mettendo a | |
| disposizione dei propri funzionari esperti soprattutto in riferimento alle | |
| tematiche connesse al disboscamento, agli incendi boschivi e al rischio | |
| idrogeologico, alla biodiversità ed alle tecniche di coltivazione delle essenze | |
| autoctone, inoltre, lo STAPF di Caserta parteciperà alla fase didattica | |
| attraverso la realizzazione di percorsi didattici caratterizzati da un | |
| apprendimento in situazione, ossia attraverso lo svolgimento di attività | |
| concrete sia laboratoriali che in campo, che utilizzano la metodologia del | |
| cooperative learning. | |
| Tra le attività per cui lo STAPF di Caserta si renderà disponibile ci sarà anche | |
| la visita e la realizzazione di alcune attività presso i vivai forestali regionali, la | |
| visita alla Cipresseta di Fontegreca, ed, eventualmente, ai Parchi regionali del | |
| Matese e di Roccamonfina. | |
| ART. 4 – Durata della convenzione | |
| Le attività previste dalla presente convenzione verranno svolte per un periodo | |
| pari alla durata del PON (Anni scolastici: 2010/2011 e 2011/2012), a partire | |
| Pagina 4 di 9 | |
| | |

| dalla data della stipula. | |
|--|--|
| ART. 5 – Oneri a carico della Regione | |
| L'adesione al PON non comporterà alcun onere aggiuntivo per | |
| l'Amministrazione Regionale in quanto rientrante nell'ordinaria attività del | |
| Settore. | |
| ART. 6 – Oneri a carico dell'Istituto scolastico | |
| Sarà a carico dell'Istituto scolastico: | |
| - il coordinamento del Partenariato e i rapporti con i Ministero per quanto | |
| attiene alla gestione del PON; | |
| - l'affiancamento al personale regionale impegnato nel progetto; | |
| - il materiale didattico necessario per la realizzazione delle attività previste | |
| dal progetto; | |
| - la copertura assicurativa per il personale docente e gli studenti | |
| partecipanti al PON; | |
| - gli oneri di trasporto per lo spostamento dei ragazzi relativamente alle | |
| attività da svolgere all'esterno anche al fine di favorire l'apprendimento | |
| in situazione; | |
| - tutte le attività di supporto logistico necessarie per il corretto ed efficace | |
| svolgimento delle attività progettuali. | |
| ART. 7 – Proroga | |
| Il contraente potrà richiedere una proroga delle attività per un periodo utile | |
| alla conclusione del progetto stesso, non superiore a 12 mesi. L'eventuale | |
| proroga sarà concessa solo a seguito delle pertinenti valutazioni dello STAPF | |
| di Caserta e sarà disciplinata con apposito ulteriore specifico atto. | |
| ART. 8 – Gratuità della prestazione | |
| Pagina 5 di 9 | |

| Non è previsto alcun emolumento, né alcun onere accessorio per il personale | |
|--|-------------------------|
| impegnato dal contraente nello svolgimento delle attività oggetto della | |
| presente convenzione. | |
| A DEL O D | |
| ART. 9 – Recesso | |
| La Regione può recedere dal contratto in qualunque momento | |
| dell'esecuzione e per qualsiasi motivo, avvalendosi della facoltà consentita | |
| dall'art. 1671 del Codice Civile, dandone comunicazione a mezzo | |
| raccomandata A.R., tenendo indenne il contraente dalle spese sostenute. | |
| ART . 10 - Risoluzione | |
| La Regione potrà procedere alla risoluzione del contratto, disposta con | |
| decreto, a proprio insindacabile giudizio, nei seguenti specifici casi: | |
| a) mancata partecipazione a incontri e attività concordate, senza giustificato | |
| motivo, del personale docente impegnato nella realizzazione del progetto | |
| sperimentale dall'atto della stipula della presente convenzione al termine | |
| delle attività; | |
| b) mancato espletamento, senza giustificato motivo, delle attività di | |
| affiancamento al personale regionale; | |
| c) mancata attività a supporto delle scolaresche. | |
| Nelle ipotesi di cui alle lettere a), b) e c) del precedente comma, la | |
| risoluzione avviene ai sensi dell'art. 1456 del C.C. per clausola risolutiva | |
| espressa. | |
| ART. 11 - Controlli della Regione | |
| La Regione si riserva, qualora si accertasse la non rispondenza tra l'attività | |
| svolta e quella prevista dal presente convenzione, di procedere alla revoca | |
| Pagina 6 di 9 | |
| fonte: http://b | urc.regione.campania.it |
| | |

| parziale o totale della convenzione. | |
|---|--|
| ART. 12 – Personale Impegnato | |
| Lo svolgimento delle attività oggetto del presente atto sarà affidato a | |
| personale regionale con esperienza nel campo dell'educazione all'ambiente. | |
| Tale personale sarà all'occorrenza affiancato dal personale volontario dei | |
| parchi e dagli operai vivaisti già impegnati nelle attività dei Vivai. | |
| ART. 13 – Riservatezza delle informazioni | |
| Il contraente si obbliga a mantenere riservati e ad utilizzare, esclusivamente | |
| per l'esecuzione dell'incarico affidato, ogni dato, atto, notizia o informazione | |
| di cui sia venuto a conoscenza per effetto dello stesso; il contraente si obbliga | |
| a mantenere riservato, altresì, tutto il materiale predisposto per lo svolgimento | |
| dell'attività concordata. Eventuali pubblicazioni realizzatesi su temi della | |
| convenzione e con i fondi ad essa destinata dovranno recare il logo della | |
| Regione, dovranno essere pubblicizzate dando il dovuto risalto al partenariato | |
| instaurato con l'Amministrazione regionale e dovranno essere fornite in | |
| congruo numero allo STAPF di Caserta. | |
| ART. 14 – Registrazione | |
| Il presente accordo, redatto in duplice originale, sarà soggetto a registrazione | |
| solamente in caso di uso. Nel caso di Enti Pubblici si è esenti da imposta di | |
| bollo, ai sensi del punto 16 della tabella allegato B al D.P.R. 26 ottobre 1972 | |
| n. 642 e sue successive modificazioni ed integrazioni. Le spese di | |
| registrazione sono ad esclusivo carico della parte richiedente. | |
| ART. 15 – Clausola di manleva | |
| Il contraente esonera la Regione da ogni e qualsiasi responsabilità per | |
| eventuali danni che potranno derivare a persone o a cose durante lo | |
| Pagina 7 di 9 | |

| 0 |
|----|
| a |
| |
| |
| : |
| n |
| |
|), |
| |
| |
| a |
| à |
| a |
| è |
| |
| i |
| i |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| Le parti approvano specificamente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 C.C. | |
|---|--|
| 2° comma, le clausole di cui all'art. 9, 10, 11 e 17 (esclusiva competenza del | |
| Foro di Napoli per qualsiasi controversia dovesse sorgere fra i contraenti della | |
| presente convenzione). | |
| Il Dirigente dello STAPF Il Dirigente Scolastico | |
| di CASERTA Primo Circolo Didattico "G.Falcone" | |
| Dr.ssa Flora Della Valle Prof. Erminia Cortellessa | |
| | |
| Caserta, lì | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Pagina 9 di 9 | |
| | |